



# EL MENTOR

FUNDADO EL 4 DE  
FEBRERO DE 1922 POR  
CESAREO LUIS CAMINO  
Y GERARDO PALACIO

PERIODICO INDEPENDIENTE • DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA REGION • APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA • TIENE EDITOR RESPONSABLE

## Fue aprobado el presupuesto de \$ 9.500.000.— para las obras de riego de la Isla

La Dirección General de Agua y Energía Eléctrica de la Secretaría de Industria y Comercio aprobó, con fecha 22 del actual, el presupuesto de 9.500.000.— a invertirse en la construcción de las obras de riego, desagües y defensa de la Isla Choele-Choele, suma que permitirá realizar el plan de trabajos hasta su total ejecución.

### Por el progreso de Choele-Choele

#### Gestiones para una nueva estación ferroviaria

De acuerdo a lo resuelto en una reunión de vecinos realizada el 31 de julio ppdo. en la Municipalidad local, se han iniciado las gestiones tendientes a obtener que la Estación Choele-Choele del Ferrocarril Sud, sea instalada más cerca de este pueblo. Con el referido propósito, y firmado por las autoridades comunales y vecindarios de Choele-Choele, Luis Beltrán, Lamarque, Pomona, Colonia Josefa e Isla Chica se elevará al Ministro de Obras Públicas de la Nación, un peticitorio coneedido en los siguientes términos:

"Al Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas de la Nación.

General Juan Pistarini

S/D.

"Las autoridades comunales, pue-  
bles y representantes de las fuerzas  
vivas de la zona del Valle Medio del

rio Negro respetuosamente se dirigen al Sr. Ministro de Obras Públicas de la Nación y exponen:

"Hace más de treinta y cinco años que la empresa del F. C. S. instaló provisoriamente una estación, con casillas y vagones a cinco kilómetros aproximadamente del pueblo de Choele-Choele, y ese conjunto antiestético e incómodo, ubicado en un paraje inapropiado, aun sigue prestando el servicio de emergencia de aquel entonces, a los sufridos pobladores de los pueblos de Luis Beltrán, Lamarque, Pomona, Colonia Josefa y Choele-Choele y sus respectivas campañas, que deben acudir a este "apadero" para viajar y transportar sus productos y mercaderías; no así haciendas, por carecer de embarcadero.

"Una estación en las proximidades de Choele-Choele, cuyos estudios es tan hechos desde hace muchos años, con las instalaciones que tienen todas las de la línea, muchas de ellas de menor importancia, que es la única que sirve a las poblaciones citadas, sería en estos momentos en que se inician las obras de irrigación por parte del

Gobierno Nacional, un gran factor de adelanto general que contemplaría una vieja aspiración de todos los pobladores de la comarca, que creen será satisfecha ahora que los F. C. C. son propiedad del Estado y este tanto se preocupa por el aumento de la producción, que se facilitará enormemente con la realización de la obra que solicitamos.

"Al agradecer la preocupación que se tome el Sr. Ministro por atender deferentemente este justo peticitorio, le saludamos con nuestra mayor consideración".

#### Pro-obras de defensa de Choele-Choele

Con el objeto de interesar al Ministro de Obras Públicas en la realización de obras de defensa de Choele-Choele contra las avalanchas de agua que en los días de lluvia inundan el pueblo desde las lomas, el vecindario ha remitido por intermedio del Comisionado Municipal un peticitorio al titular de este Ministerio.

### Día de San Martín

En conmemoración del nuevo aniversario de la muerte del Libertador don José de San Martín, se cumple hoy en este pueblo actos de homenaje a su memoria, el 17 del corriente, a las 10 horas en la Escuela N° 10 y a las 15 en su monumento donde se congregaron autoridades y vecinos para depositar ofrendas florales, guardando un minuto de silencio.

### De Luis Beltrán

#### + Don Juan Abad

Con el fallecimiento del señor Juan Abad acaecido el 14 del corriente a la edad de 72 años, desaparece uno de los vecinos fundadores de Luis Beltrán y el único latino que trabajó personalmente en las obras de construcción del Canal Galense.

El Sr. Abad, que era de origen español, había llegado a Choele-Choele en 1899 y dos años más tarde se estableció definitivamente en lo que hoy es Luis Beltrán, dedicándose al comercio y a otras actividades, contribuyendo eficazmente y en diversos aspectos desde aquella lejana época al progreso general de la Isla, por su carácter emprendedor, sus condiciones de laboriosidad y su hombría de bien. Fue miembro de la Comisión Administradora del Canal Galense, de la Comisión de Fomento, socio fundador y pro tesorero del primer Directorio de la Cooperativa Agrícola Colonia Choele-Choele Ltda. y miembro de instituciones locales, todas las cuales tuvieron en el extinto un eficaz colaborador.

Sus bondadosos sentimientos, su desinterés y demás cualidades que reunía don Juan Abad le rodearon de general y sincero afecto; por ello su desaparición ha sido especialmente lamentada en la región.

A las numerosas expresiones de condolencia recibidas por su familia, unimos las de este periódico, que conmovido se adhiere al dolor producido por la muerte de este antiguo, útil y digno poblador de Rio Negro.

### Escuelas de Enseñanza Técnica

Por reciente decreto, el Poder Ejecutivo dispuso la creación de 25 establecimientos de educación técnica y cultural en el primer grado de artesanía rural, que funcionarán bajo la denominación de Misión Monotécnica y de Extensión Cultural, con carácter transitorio, en las poblaciones de la campaña que el Estado designe, y que tengan como mínimo 3.000 habitantes.

El ciclo de estudios de cada misión será de 2 años y la residencia en cada población se extenderá a períodos de igual duración, renovable por resolución ministerial.

El plan de estudios comprenderá materias técnicas y de trabajo de taller en relación con la especialidad de cada misión, y como materias obligatorias comunes a todas las especialidades, se dictarán idioma nacional, historia argentina, geografía física y económica regional, instrucción cívica, elementos de economía política y social y asuntos que se refieran a problemas argentinos.

El personal de cada misión estará integrado por un director con 700 pesos mensuales de sueldo, un maestro de enseñanza general con 500 pesos mensuales, un ayudante de taller con 400 y un ordenanza con 200. Las designaciones se formalizarán mediante contrato especial de servicios por el término de residencia mínima de la misión, renovable indefinidamente por períodos iguales.

Para ingresar a las misiones, los alumnos deben tener cuarto grado de enseñanza primaria aprobado o rendir examen de competencia sobre el contenido de dichos estudios y tener 14 años cumplidos.

Se nos informa que existe el propósito de ubicar en Choele-Choele uno de estos establecimientos y con ese objeto se han realizado consultas a la dirección de la Escuela N° 10, que ya ha remitido los informes correspondientes.

La instalación de una Misión Monotécnica en nuestro pueblo, abrirá nuevas posibilidades a la juventud de la región, facilitando el aprendizaje de los siguientes

ALEJANDRO ABACA  
Y  
RAUL OSVALDO ABACA  
ESCRIBANOS  
Registros en Choele-Choele y  
Luis Beltrán  
Oficina en Choele-Choele  
Teléfono No 4  
Choele-Choele Río Negro

tes oficios: carpintería, herrería, albañilería y mecánica de automotores; con lo que se formará obreros especializados, de que tan necesitado está el país. Por ello, las gestiones correspondientes deben ser apoyadas por todos los pobladores, ya que redundará en beneficio general.

### Defensa Antiaérea Pasiva

Las Juntas locales y Servicios Organizados de la Defensa Antiaérea Pasiva del Territorio han quedado autorizadas para organizar dentro del siguiente concepto la creación de cuerpos auxiliares femeninos con un certificado de idoneidad provisorio después de una cierta práctica hospitalaria que les servirán para cubrir vacantes en lugares como este Territorio en que es menester formar la enfermera de hospital, en razón que las diplomadas se quedan en los centros más poblados; que ello dará en consecuencia beneficios para la Defensa Antiaérea Pasiva, dado que el problema debe ser resuelto en forma regional en cada circunstancia, que los programas de la Cruz Roja son extensos y representan un título no aplicable al Territorio de Rio Negro por falta de personal con tiempo para seguir los cursos.

### ESTER CRESTO

PARTES -

EMBARAZOS - PARTOS  
CASOS URGENTES  
Choele-Choele - F. C. Sud.

### Aviso comercial

Manuel Armesto comunica que ha vendido la concesión del buffet de "Sportsman Club" al señor Oscar Morrás. Reclamos por el término de ley al comprador en Choele-Choele (Rio Negro).

Choele-Choele, Agosto 19 de 1947.

### ESTUDIO JURIDICO

ABUGADO

Dr. JUSTO EPIFANIO

Apoderado de la Municipalidad de Choele-Choele

Chacabuco 550

Rio Negro

DR SALOMON MUTCHINICK  
MEDICO CIRUJANO

CHOELE-CHOEL TELEFONO N° 12 F. C. SUD

Dr. ADOLFO FEDERICO NIELSEN  
ABOGADO

APODERADO DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA

MAIPU 646

TELEFONO 202

GENERAL ROCA

### Sanatorio "Choele Choele"

DE LOS DRES: NÉCTAR A. BARRERA  
SALOMÓN MUTCHINICK  
FERNANDO M. ROCHA

CLINICA QUIRURGICA - CLINICA MEDICA  
MATERNIDAD - RAYOS X - DIATERMIA  
RAYOS ULTRAVIOLETAS - ELECTRO COAGULACION  
LABORATORIO - SERVICIO DE URGENCIA  
MEDICO INTERNO

Choele-Choele (Rio Negro) - Telefono No. 12



## Señores Agricultores:

SI DESEAN OBTENER PRODUCTO BUENO Y  
ABUNDANTE, SIEMBREN BUENA SEMILLA  
AJOS DE MÉDANOS A PRECIO MÓDICO  
VENDO EN LUIS BELTRÁN

## SEGUNDO AYUSO

## De Luis Beltrán

## CRUZADA ARGENTINA ESCOLAR, PRO-PAZ MUNDIAL

El 14 del actual se llevó a cabo el acto público que con participación de las escuelas 11, 101 y 110 se organizó en cumplimiento de la Cruzada Argentina Escolar Pro-Paz Mundial, desarrollándose el programa siguiente:

- 1º) - Himno Nacional Argentino
- 2º) - «El sueño» Poesía y cuadro vivo.
- 3º) - «Paz Americana» Poesía por Gastón Figueroa (Escuela N° 101).
- 4º) - «La Patria y el niño» Ceme dia alegórica.
- 5º) - «Insomnio» poesía (Esc. 110)
- 6º) - «La canción de la paz» Poesía y cuadro vivo.
- 7º) - «Nuestra América» Comedia.
- 8º) - Discurso a cargo del señor Inspector Visitador, Don Joaquín Fernández Herrero.

## NACIMIENTO

Fue alegrado el hogar de los esposos Costanzo-Santos con el advenimiento de un bebé que fue inscripto con los nombres de Carlos Edgardo. La mamá y su hijo se encuentran bien.

## CLAUSURA DE CLASES

Fue dispuesta la clausura de clases en la escuela local N° 11 durante los días 16 a 25 del corriente, debido al mal estado sanitario de la población.

## H. Ramón Salgado

Marillero Público Nacional  
Marillero del Banco de la Nación

## REMATES

Terrenos, casas sem-vivientes,  
muebles y automóviles.

## PERITAJES

LUIS BELTRAN - RIO NEGRO

## De Lamarque

## † DON FÉLIX LUCIO LOPEZ

El 16 del actual falleció el señor Félix Lucio Lopez, a consecuencia de la larga y penosa enfermedad que lo retenía en cama desde hace varios años.

El Sr. Lopez que pertenecía a una tradicional familia cordobesa, estuvo radicado mucho tiempo en Choele Choele, donde fue Juez de Paz titular por espacio de varios años; inter vino también en actividades políticas, militando en las filas del radicalismo. Desde hace diez años se encontraba retirado de toda actividad, por razones de salud.

Su muerte ocurre a los 65 años de edad; siendo sepultado en el cementerio local el domingo a las 17,30 horas; en el acto del sepelio habló para despedir los restos en nombre de la escuela local N° 25 el niño Luis S. Vilas; dando lugar la penosa ceremonia a que se exteriorizara el pesar causado por su deceso.

## NOTA ROSA

Los esposos Musapna-Santisteban recibieron el 15 del corriente su primogénita, una linda nena a la que inscribieron con los nombres María Victoria

## ENLACE

Se realizó el 16 del corriente el enlace de la señorita Emelina Bjugain con el señor Raimundo Fernández, acto del que fueron testigos los Sres. Ignacio Izquierdo y Adolfo Fernández.

Los nuevos esposos se ausentaron en viaje de bodas a Buenos Aires.

## NUEVO HORARIO DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA

De lunes a viernes: de 12,30 a 16 horas.

Sábados: de 9 a 12 hs.

## Rifa del Circulo de la Prensa

## SEGUNDO SORTEO

9 de Agosto de 1947

PREMIO	N°	24	N°	455,869
*	35	*	12,752	
*	38	*	519,397	
*	39	*	682,577	
*	40	*	345,035	
*	46	*	384,414	
*	51	*	669,045	
*	57	*	91,138	
*	58	*	468,901	
*	59	*	101,598	
*	61	*	618,646	
*	64	*	696,157	
*	68	*	191,348	
*	74	*	485,558	
*	78	*	661,350	
*	81	*	417,105	
*	84	*	24,776	
*	85	*	639,202	
*	91	*	696,722	
*	99	*	351,504	
*	105	*	157,459	
*	107	*	47,746	
*	130	*	510,901	
*	145	*	424,510	
*	148	*	502,650	
*	165	*	195,585	
*	172	*	448,895	
*	175	*	547,595	
*	184	*	288,424	
*	186	*	220,755	
*	197	*	540,604	

NOTA: Los premios deberán retirarse antes del 10 de septiembre de 1947.

## Asiento del Distrito Militar 66

A raíz de una gestión que iniciara, por intermedio del Ministerio del Interior, la Gobernación del Territorio en el sentido de que el Distrito Militar 66 sea reintegrado a su asiento anterior, el titular de aquel Departamento fué informado que el traslado de dicha dependencia militar a Carmen de Patagones se efectuó en forma transitoria y hasta tanto se construya el edificio propio en Viedma, cuya habilitación se prevé en el término de un año y medio aproximadamente.

Además se expresó que el traslado del citado Distrito Militar del local que ocupa en Viedma, propiedad del Banco Hipotecario Nacional, debió no solo a que dicha institución había gestionado su desocupación para instalar en él una nueva sucursal, sino también a la falta de capacidad adecuada para satisfacer las necesidades de organización actual y por las condiciones deficientes en que se encontraba el mencionado edificio. Por último, no fué posible conseguir en Viedma ningún local, que satisficiera las necesidades de la nombrada repartición militar.

EJERCITO ARGENTINO  
A VISO

Hasta el 1º de octubre próximo se encuentra abierta la inscripción para los candidatos que deseen ingresar a la Escuela de Servicios del Ejército, como aspirantes a Suboficiales penderos.

Son requisitos indispensables:  
Tener 5º grado aprobado.  
Presentar certificado de buena conducta, y  
Partida de nacimiento legalizada.  
Para informes, condiciones y programas de ingreso, dirigirse al director de la Escuela de Servicios del Ejército (Jefatura de Estudios) Camp de Mayo (Prov. de Buenos Aires).



CULTIVOS EN CHOELE-CHOELY CIPOLLETTI (Rio Negro)  
Y SAN MIGUEL F.C.P. (Prov. Bs.Aires)

Administración Central:  
CASILLA DE CORREOS 31 CIPOLLETTI R.N.

PEDIDO POR TELEFONO: N° 2 POMONA

## Policiales

## ASCENSO

Ha sido ascendido a agente escribiente el agente Telmo Dante Lal, perteneciente al personal de la Comisaría local.

## ACCIDENTE

A las 10 horas del día 15 del corriente, el peón de la estancia "Negro Muerto", Hermenegildo Trancamilla sufrió un accidente al resbalar en una balsa a motor de dicho establecimiento que se utiliza para cruzar el río Negro; produciéndole heridas de importancia en la pierna derecha. Se encuentra internado en el Sanatorio "Choele Choele" y su estado es satisfactorio.

## Municipalidad y Juzgado de Paz

## HORARIO

Lunes a viernes de 12 a 18

Sábados de 9 a 13.

## Empresa "Mugnolo"

Horario que rige desde el 15 de Junio

Luis Beltrán sale	8,45
Choele Choele llega	9,30
Luis Beltrán sale	12,45
Choele Choele llega	13,30
Luis Beltrán sale	16,30
Choele Choele llega	17,15
Choele Choele sale	11,00
Luis Beltrán llega	11,45
Choele Choele sale	14,45
Luis Beltrán llega	15,30

Los días Lunes, Martes, Miércoles y Viernes, sale de CHOELE CHOELE a las 18,00 y llega a LUIS BELTRAN 18,45.

Los días Jueves, Sábados y Domingos, sale de CHOELE CHOELE a las 19,00 y llega a LUIS BELTRAN 19,45.

Esta Empresa tiene combinación con "La Buby" en el cruce.

Empresa de Microómnibus  
"LA PUNTUAL"

SALE DE BAHIA BLANCA PARA CHOELE CHOELE LOS DIAS MARTES, JUEVES Y SÁBADOS A LAS 7 HORAS.

SALE DE CHOELE CHOELE PARA BAHIA BLANCA LOS DIAS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES A LAS 8 HORAS.

REPRESENTANTE EN CHOELE CHOELE:  
MARIANO DI FIORI

## SE VENDE:

un camión Chevrolet modelo 28 en buen estado y una esquiladora de seis manijas marca «Cooper» con muchos repuestos.

Dirigirse a: HERMINIO MARTIN - Lamarque

## Farmacia LAMARQUE

DE

## R. ARGENTINO GONZALEZ

CONDICIONADO EN FARMACIA DIRECTOR TÉCNICO  
RENOVADA EN DROGAS Y ESPECIFICOS  
ESMERADA CONFECCION DE RECETAS - SURTIDO DE VACUNAS  
SUEROS - PENICILINA DE LAS MEJORES MARCAS Y ACTIN  
VIDADES - ARTICULOS DE TOCADOR Y PERFUMERIA DE CALIDAD

Teléfono No. 7

Lamarque

(0)

Rio Negro

## EMPRESA "LA BUBY"

HORARIO DE INVIERNO 97  
MODIFICACION DEL HORARIO CHOELE-CHOEL -

LAMARQUE-POMONA

JUEVES, SÁBADOS Y DOMINGOS

Choele Choele sale 8,30	Pomona sale 10,20
Lamarque " 9,45	Lamarque llega 10,50
Pomona ega 10,15	Lamarque sale 11,00
	Ch. Choele ega 1 2,15
Choele Choele sale 16,30	Pomona sale 18,15
Lamarque " 17,45	Lamarque " 18,45
Pomona ega 18,15	Ch. Choele llega 20,—

LUNES, MARTES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Choele Choele sale 9,00	Lamarque sale 11,00
Lamarque ega 10,15	Ch. Choele ega 12,15
Choele Choele sale 10,30	Lamarque sale 18,00
Lamarque ega 17,45	Ch. Choele ega 19,15

Esta Empresa tiene combinación con la Empresa "Mugnolo" en el cruce y con "El Cóndor" en Lamarque



## Sociales

### † SERGIA P. de ZAPATA

Falleció el 13 del actual la señora Sergia Partarrien de Zapata, a los 42 años de edad, después de sufrir con cristiana resignación las alternativas de una larga enfermedad.

La extinta era esposa del Sr. Edoardo Zapata y se había radicado entre nosotros hace pocos años.

La inhumación de sus restos realizados en el cementerio local, constituyó una sentida expresión de pesar.

### † ALEJO LOPEZ BARRIOS

Otro antiguo poblador se va con el Sr. Alejo Lopez Barrios que falleció en las primeras horas del 18 del corriente, vencido por la enfermedad que hace tiempo venía minando su robusto organismo.

Llegó el señor Barrios a nuestro pueblo el año 1908 y se estableció en la granja "La Pobrecita" en la que había de residir hasta su fallecimiento. Se dedicó a diversas actividades y colaboró en el progreso local. Per teneciente a una familia de estirpe criolla, fué un cultor de las tradiciones gauchas y un hábil versificador.

A los 60 años se apaga su existencia y su muerte ha causado sentido pesar. Los restos del señor Barrios fueron inhumados en el cementerio local el mismo día a las 18 horas.

EL MENTOR que contó a don Alejo Lopez Barrios entre sus colaboradores y amigos se adhiere al duelo producido por su desaparición.

### † CARLOS PASQUALE

A los 44 años de edad dejó de existir el 14 del corriente el señor Carlos Pasquale, vecino de la Isla Choele Choele desde hace 30 años y que gozaba de general aprecio por sus condiciones de laboriosidad y honestidad.

El extinto era hermano de los Sres. Mario y Enrique Pasquale, que han recibido por tan sensible pérdida sentidas expresiones de pesar.

Los restos del Sr. Pasquale recibieron cristiana sepultura en el cementerio local.

### † FLORENTINA G. DE HERNANDEZ

También el día 18 falleció la señora Florentina García de Hernandez, esposa del estimado vecino don Domingo Hernandez.

Una numerosa concurrencia desfiló por la capilla ardiente de la extinta, quien desaparece a los 58 años de edad de los cuales más de 30 convivió entre nosotros. Sus restos recibieron sepultura el día 19 por la mañana en el cementerio local, previo un responso rezado en la Capilla, acompañando el cortejo gran cantidad de personas, que testimoniaron a la familia de la extinta el sentimiento causado por su desaparición.

### ENFERMOS

—Es delicado el estado del señor Daniel Buruchaga que se encuentra internado en el Hospital Español de la Capital Federal.

—Se encuentra enfermo el Sr. Eugenio Bruno.

—En Bahía Blanca se encuentra delicado el señor Alberto Cresto.

—Sigue mejor la señora Apolonia de Bötz.

—Sigue mejor el señor Francisco R. Ramirez.

### VIAJEROS

—Para la Plata el señor Mario Zepa y señora.

—Para Palmué el señor Armando Malpelli con su señora e hijito.

—Para Buenos Aires las señoritas Margarita y Evelia Ferreyra Casanegra.

—Para Buenos Aires la señora Virginia de Benavente y el señor Oscar Benavente.

—Para Buenos Aires el Sr. Santiago Buruchaga con su señora y la Srta. Dionisia Buruchaga.

De Bahía Blanca el señor Jaime Dóric y señora.

Del mismo punto el Sr. José Zaba la, su señora e hijita.

—Para Buenos Aires el Dr. Julio A. Barros, su señora e hijita.

—Para Bahía Blanca la señora Elena A. de Cresto.

—Para Buenos Aires el señor Pedro Barroa y señora con su hija Dorita enferma.

—Para Buenos Aires el R. P. Domingo Anselmo.

—Para Buenos Aires la señora Flora D. de Mutchinick.

—De General Roca el señor Pedro Fernandez y señora.

—Para General Conesa la señora Teresa C. de Osorio con sus hijos.

De Bahía Blanca la señorita Lucía Carella.

### MISA

En sufragio del alma de don Luis Mohedano, fué rezada el 19 del corriente una misa en la Capilla local con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento.

### De Pomona

#### JUZGADO DE PAZ

El 4 del actual terminó su mandato de Juez de Paz Titular el señor Benjamín Maldonado, correctísimo funcionario y apreciado vecino, cuya reelección para el cargo vería con satisfacción este vecindario.

#### COMISION DE FOMENTO

Fuó designada por la Gobernación del Territorio la Comisión de Fomento local, recayendo los cargos en las siguientes personas: Sr. Arturo San Juan de Santa Cruz, presidente; Sr. Sixto C. Garro, vicepresidente; Sr. Bernardino Fernandez, secretario; Sr. Arcadio Muñoz, tesorero; señor Argeo Isidori, vocal.

#### CUNA CELESTE

Los esposos Pérez—Echassendague han recibido su primogénito al que impusieron el nombre de Juan Carlos.

# LA CASA BULWIK

AVISA AL DISTINGUIDO PÚBLICO QUE SE HA TRASLADADO DEL ANTIGUO LOCAL QUE OCUPABA, A SU PROPIO Y AMPLIO EDIFICIO

ESTA CONSTRUCCION SE HIZO SIGUIENDO EL RITMO DE ESTA LABORIOSA Y PROGRESISTA LOCALIDAD Y POR CONSIGUIENTE EN LAS MÁS MODERNAS LINEAS Y ESTILOS EMPLEADOS ACTUALMENTE Y CON TODOS LOS DETALLES QUE FACILITAN LA EXPOSICION DE LOS ARTICULOS DE ALTA CALIDAD QUE ES NORMA DE ESTA CASA OFRECER AL PUBLICO.

AYER, HOY, MAÑANA Y SIEMPRE  
**CASA BULWIK**

Es el símbolo de CALIDAD Y ECONOMIA

## Gran Farmacia "Inglesa"

— DE —

**José Bruno**

ESPECIALIDAD EN RECETAS MÉDICAS

Con heladera eléctricas para la perfecta Conservación de Sueros, Vacunas, Penicilina Inyecciones, Drogas etc.

A precios que no admiten Competencia  
PERFUMERIA FINA

Rollos y máquinas fotográficas

La más antigua y surtida de la Zona

## Farmacia "PERALTA"

— DE —

**CARLOS D. PERALTA**

Especialidad en recetas médicas

PERFUMERIA FINA

Teléfono N° 37 Choele-Choele F. C. Sud

## Peluqueria PAISA

**Cesar D'Angelis**

Fotografías para Libretas de Enrolamiento  
REVELACIONES EN EL DIA  
¡Prende al "Gigol Argentino!"  
Choele Choele

## LA FLOR DEL CAMPO

### RAMOS GENERALES

AGENTE: "Coternica" S. A. Cemento Portland

"Coronar". Maquinarias Agrícolas "Case"

Pintura "Pajarito" Automóviles Chrysler

Plymouth

**Juan Amado**

CHOELE CHOEL

F. C. SUD

## HOTEL CERVANTES

BUENA COCINA Y COMODIDAD PARA PASAJEROS  
ATENDIDO POR SU DUEÑO

ESPECIALIDAD EN LECHONES, ASADOS, MATAMBRES, TODA CLASE DE FIAMBRES—CASEROS Y EMBUTIDOS EN GENERAL, PIZZA, BUDINES, TORTAS Y EMPANADAS.  
COMPRO LECHONES Y CERDOS INVERNADOS.

Representante de la SIDRA ALCAZAR S. A.  
en Río Negro y Neuquén

**D. V. CAMBIASSO**

CHOELE CHOEL F. C. S.



## Escolares

### CRUZADA PRO-PAZ MUNDIAL

El día 15 del corriente se llevó a cabo en el Hotel "Rio Negro" el acto preparado por la escuela local N° 10, en cumplimiento de la Cruzada Escolar Argentina Pro-Paz Mundial, desarrollándose el siguiente programa:

- 1°— Himno Nacional Argentino
- 2°— Himno de la Paz
- 3°— Discurso del vicedirector a cargo de la dirección señor Juan B. Heredia.
- 4°— Discurso del Inspector de Zona señor Joaquín Fernández Herrero.
- 5°— Unión y Cooperación.
- 6°— La Madrina de la hija del Rey.
- 7°— Melodías de América.
- 8°— Dios Salve América.

## De Chimpay

### ENLACE

Se realizó el 16 del actual en la mayor intimidad el enlace de Srta. Celestina Garabito con el Sr. Aurelio Liberatore, acto del que fueron

testigos la señora Cleudina C. de Osorio y el señor Manuel Paredes.

### CRUZADA PRO-PAZ MUNDIAL

La escuela local N° 59 realizó el 15 del corriente, en adhesión a la Cruzada Pro Paz Mundial el siguiente programa:

- 1°— Himno Nacional.
  - 2°— Discurso alusivo por el Director Sr. P. Garro Vidal.
  - 3°— Oración a la Paz de Belisario Roldán, recitado por la niña Elda A. Diez.
  - 4°— Cuadro Alegórico (representación de las 21 Repúblicas Americanas).
  - 5°— Por la Paz de América, lectura por la niña Adela R. Garro.
  - 6°— La Paz ronda por un grupo de niños.
  - 7°— Plegaria por la Paz de Vigili, lectura por la niña María E. Losplinoso.
  - 8°— Dios Salve América (Coro).
- Las palabras del Sr. Garro, que elogió la obra del Presidente de la Nación y el recitado de la alumna Diez, recibieron especiales aplausos. Terminó el acto con un reparto de golosinas a los niños que realizó la Cooperadora Escolar.

## Importantes donaciones ha recibido la Sala de Primeros Auxilios

La Sala de Primeros Auxilios local ha recibido dos donaciones de importancia; una del señor Juan B. Rosignoli en memoria de su esposa doña María Amelia Guía de Rosignoli, consistente en doce meses de luz cuyo valor asciende a \$ 1.200.— m/n; y la otra de los señores Juan C. Galli e Hijos Ltda., es de sábanas, fundas y toallas por valor de \$ 1.500.— m/n.

La Dirección y Administración de la Sala nos encargan dejar constancia de su gratitud a los señores Rosignoli y Galli por tan generosas contribuciones.

Si el generoso ejemplo de los señores Rosignoli y Galli es imitado por otras personas pudientes de la zona, se contribuirá a remediar la carestía de ropa blanca y diversos elementos que está necesitando la Sala. Esperamos el gesto y muchos enfermos que a ella concurren lo agradecerán.

## Pro-equipación de sueldos del Magisterio

En estos días se ha notado una gran actividad entre el magisterio de la zona con motivo del proyecto presentado a la Cámara de que forman parte por los diputados señores Sarmiento y Mujica, sobre equipación de sueldos del magisterio.

Se han remitido telegramas a los autores del proyecto felicitándolos por tan acertada iniciativa que, de conseguirse se llegaría a la equipación de sueldos de todos los maestros al servicio de la Nación. Igualmente solicitan el apoyo del proyecto a las altas autoridades del Gobierno, Senado y Comisiones de Presupuesto y de Instrucción Pública de Diputados y Senadores.

## Aumento de precios de leche y carne

A partir del 17 del corriente fué aumentado el precio de la leche, primero a 0.30 y luego a 0.35 el litro. También se nos informa que ha sido autorizado un aumento en el precio de la carne de 0.10 por kilo, el que se hará efectivo desde el día 27 del corriente.

## Sportsman Club

En la asamblea general realizada el 17 del actual por Sportsman Club se resolvió autorizar al concesionario para instalar un cinematógrafo moderno y continuar las obras hasta terminar el resto del edificio.

## HASA

Distribuidora de obras técnicas y científicas

Lima 660— Buenos Aires.

OFRECE PEQUEÑAS BIBLIOTECAS DE ADAPTACION TECNICA CON OBRAS MUY INTERESANTES PARA EL APRENDIZAJE DE DIVERSOS OFICIOS A PRECIOS ECONOMICOS Y CON FACILIDADES DE PAGO.

## Agradecimientos

† CARLOS PASQUALE (a. e. p. d.) falleció el 14 de agosto de 1947.— Sus hermanos Mario y Enrique, su hermana política Argentina Valentini de Pasquale, sus sobrinos y demás deudos agradecen íntimamente la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos y las expresiones de condolencia recibidas.

† ALEJO LOPEZ BARRIOS (a. e. p. d.)— falleció el 18 de agosto de 1947.— Su esposa Aida Lagarrigue de Barrios, su hermano político Fernando Lagarrigue, su sobrino Mario Zeparrat, su sobrina política Colomba R. de Zeparrat y demás deudos agradecen íntimamente la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos y las expresiones de condolencia recibidas.

## MISA

† CARLOS PASQUALE (a. e. p. d.) falleció el 14 de agosto de 1947.— Sus hermanos Mario y Enrique, su hermana política Argentina Valentini de Pasquale, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará el 15 de septiembre próximo a las 10 horas en la Iglesia Parroquial de Luis Beltrán.

## Edicto Judicial

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de General Roca, Territorio Nacional de Rio Negro, doctor Oscar E. Serantes Peña, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a herederos y acreedores de doña RITA PELEYBA, bajo apercibimiento. Secretario Gral. Roca, Mayo 26 de 1946.

Luis G. Martínez  
Secretario

## Gran festival deportivo y bailable

Con mucho entusiasmo la comisión directiva de la Sociedad Ex-alumnos de la Escuela N° 10 organiza los festejos que realizará los días 30 y 31 del corriente, y para amenizar los bailes ha contratado la gran orquesta bahiense Típica y Característica "Spléndid".

El programa preparado es el siguiente:

### DIA 30

A las 14 horas— Interesante Match de foot-ball a disputarse por los equipos veteranos locales y Ex-alumnos por once artísticas medallas donadas por la firma DAVID BULWIK Y CIA.

A las 22 horas— Baile a realizarse en la Sede Social de Sportsman Club con la presentación de la Orquesta bahiense.

### DIA 31

A las 14— Importante competencia ciclista de varias categorías con valiosos premios y con la participación de destaca dos valores locales y de la zona: 1° categoría, competencia de Circuito sobre un total de 25 vueltas.

2°— Categoría, competencia de un recorrido de 10 vueltas equipados con bicicletas de paseo.

3°— Carrera para veteranos con un total de 5 vueltas: Asesorados por el as del Pedal Sr. Cesar D'Angelis.

4°— Categoría, Pruebas para menores, de un recorrido de dos vueltas.

A las 22 horas— Baile y última presentación de la Típica y Característica "Spléndid" haciendo entrega de los premios a los ganadores, por los propios donantes.

## Fueron suspendidas las fiestas de Darwin

El amplio programa de festejos populares que una comisión vecinal de Darwin había organizado con el propósito de reunir fondos destinados a la adquisición de una ambulancia no podrá llevarse a cabo los días 30 y 31 del corriente como estaba anunciado, debido a inconvenientes imprevistos.

## VENDO

Una casa en Choele-Choele, de material con amplias comodidades

Para ver y tratar

Emilio Briguglio

Teléfono N° 45 CHOELE CHOELE



**Para camiones, tractores y maquinaria agrícola**

En nuestra tienda Comerciantes McCORMICK-DEERING INTERNATIONAL encontrará una existencia permanente de distintos tipos de bujías adecuadas para cada necesidad, de marcas reconocidas, que gustosamente le proporcionaremos por unidad o por lotes a precios especiales. Además, será para nosotros una satisfacción ofrecerle también Repuestos y Servicio Mecánico.

**QUEIPO, FERNANDEZ & CIA.**  
Comerciante Reconocido  
**MCCORMICK-DEERING INTERNATIONAL**  
CHOELE-CHOELE F. C. S.